

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملبية في يوم الثلاثاء 25 رجب عام 1328

AÑO IX Redacción y Administración, Iglesia, 4 MELILLA.—Martes 2 de Agosto de 1910 Imprenta y Encuadernación, Iglesia, 2 NÚMERO 2554

Siempre la fantasía...

El domingo los corresponsales que la prensa de Madrid tiene en Melilla se vieron sorprendidos por despachos en los que los periódicos á que sirven les pedían confirmación de una noticia que los diarios argelinos habían publicado. Se trataba de un combate librado entre las tropas españolas salidas de Mar Chica y los indígenas en las orillas del Kert.

No hay que decir que los corresponsales se apresuraron á desmentir tales fantasías, consignando que no había habido semejante combate.

Es muy de lamentar la conducta de algunos periódicos de Argelia en sus informaciones sobre la acción de España en Marruecos; mil veces nos hemos lamentado de esto haciendo constar que ese proceder no se inspira en la actitud cordial del Gabinete de París, que seguramente ve con disgusto tal conducta de los corresponsales de la frontera argelino-marroquí.

El ministro de la Gobernación se ha visto obligado á desmentir la noticia á que nos venimos refiriendo, participándole así anteayer á los periodistas que le interrogaban, pues es de advertir que no se trata de un pequeño canard sino de un pato gigantesco, pues se daba al hecho de armas casi las proporciones de una batalla con todo género de detalles.

Y no se nos diga que no se ha hecho otra cosa que llevar á la prensa lo que algunos indígenas dijeran. Eso sería una explicación que a nadie habría de convencer, porque sabido es de puro viejo, por los periodistas y por los que no lo son, que no hay posibilidad de recoger todo lo que los moros digan, sin cometer grave falta de imprudencia.

¡Cuántas noticias, muchas referentes á la acción francesa, llegan hasta nosotros, procedentes del campo, sin que nos quedamos ni aun con el recuerdo de haberlas oído!

Es inaudible que el periodista no ha de ser solo un conductor por el que las noticias vayan al público sin examen ni depuración. Así lo entendemos nosotros y á esta norma ajustamos nuestra conducta, por más de que no tenemos la pretensión necia de no haber pecado nunca.

En todo caso nos hemos apresurado siempre á rectificar los informes no ajustados á la verdad; esperamos que nuestros colegas de Argelia no dejarán de decir, y pronto, que no resulta cierto eso del combate del Kert, ni los detalles con que adornaron el relato.

Haciéndolo así, rendirán culto á la justicia.

CORREOS

Horario para el nuevo servicio

desde 1.º del actual

Imposiciones de valores y certificados.—De 10 á 12 y de 16 á 18.

Lista.—De 10 á 12 y de 16 á 17'30.

Apartados militares y particulares.

—Para los primeros desde el término de su distribución hasta las 12 y de 16 á 18.—Para los segundos inmediatamente después hasta las 12 y de 16 á 17'30.

La salida de los Correos de la Administración, tendrá lugar una hora antes de la en que lo verifiquen los vapores.

SECCION ARABE

اخبار امورات
الكمه وسياتي

ها هو بيانه نواصحه لمن يهتتل لذلك

فينسجوا وال يدرك مناه ومن خالف يفغ

تيسد في الهالك وبيانه ان مولانا حبيظ

فد وجه لنايه في مدينة طنجة وهو اجبا

من كتبه ويه يفول احذر على مراكب

الكمجاج الدين هم يسافرون الى مكة ان

تامهم بالسفر قبل ما تبحر على ما عند

هم من زاد السفر بان وجدت عند كل

واحد ازد الذي يواصله الى انتها سجرة

واتركه والا بلا وعدد الزاد المذكور 500

بسيطة بعد تخلصه للتسريح وان كانت

ما عنده الا 500 بسيطة منها يحض التسر

يه بلا تتركه ان يتوجه للسفر اياك ثم

اياك لانهم يسبون الى مدون المشرف

ويظنون في ارفة دروبها ويصيون على

ارباب البلاد اما كينهم ويهلكو نهم بذلك

ويعد ما خانفتهم عبرتهم وذلك ارباب

مدينة احطبول ومدينة مصر فد ارسلا لنا

كتبهم ويه يفولون ايه الامير ما ذا جرى

على راعيتك البغرية التي تتوجه الى

سجها لكة من غير زاد ولم تتصل يفصودها

وها هي تطلب في مدننا والولم طيكتك

لانك انت تترك البغرا الذين لا زاد

الهم يسافرون في مراكب عظيم ومسايف

بعيدة التي لا يدوكها الا من له زاد كثير

وكثير ذلك انه تقع لك حشومة والان

تتدبر كيف تصنع ولا تترك من يسافر

الا من تجهيز براد يواصله وهذا ما اكدا به

طيكه ويعد هذا لا تترك احد الا كما

ذكرنا لك ولما عين النايب كتب المخز

ن بادر بذلك واذا به فد صير 200 من

الموضوين ويعد ذلك ساوا الى من

يدفع دراهيم للرهن وعلى سبة الطلع وارهن

من ارهن واربع الطلع من اراد والسلام

El texto árabe

Noticias del vecino imperio.

Camas á 1'00 pesetas

Se alquilan en la Calle de la Iglesia número 4.

ALCAZAR

La gestión de Raisuli

Sabido es que desde su llegada á Alcazar, El Raisuli se aplicó con insuperable celo á la imposición y cobro de contribuciones.

Taato apretó los resortes fiscales que pronto se manifestó un vivo descontento en los administrados del nuevo Gobernador y sucesor de Er-Remiqui.

Los protegidos europeos protestaron enérgicamente de las excoiciones de que se les quería hacer objeto y se negaron á pagar las contribuciones.

Tal actitud pareció desconcertar al príncipio á Raisuli; pero esto duró poco porque acaba de decir á los agentes consulares que está dispuesto á cobrar los impuestos á los protegidos á pesar de sus protestas y sin reparar en ellas, cumpliendo instrucciones del Guébbas.

Los agentes ante esta declaración han pedido al Gobernador que suspenda la ejecución de sus acuerdos mientras dan cuenta á sus respectivas legaciones.

Ante estas palabras Raisuli se enfureció y dijo que de ninguna manera concedería el plazo que se le pedía, amenazando á los protegidos con embargarles sus bienes y encarcelarles.

Esta conducta ha producido viva agitación en Alcazar, y se espera que el cuerpo diplomático intervenga para detener la acción de Raisuli, que tantos disgustos va dando.

EL SR. ARMIÑAN EN MELILLA

El Director general de Obras Públicas, acompañado del general Marina, del general Arizón, presidente de la Junta de Obras del Puerto, de los ingenieros y demás personal facultativo, y de los periodistas, visitó detenidamente las obras del Puerto, presenciando los trabajos que se realizan en Florentina.

El Domingo, acompañado del general Arizón, del senador, D. Odón de Buen, y del diputado á Cortes, Sr. Ferris Mencheta, estuvo en el Zoco el-Had de Benisacar, quedando gratamente impresionado de la celebración de aquel importante mercado indígena, llamado á ser, uno de los más importantes de Marruecos.

Varios distinguidos y prestigiosos jefes de aquellas kabilas saludaron á los ilustres excursionistas, ante los cuales hicieron repetidas protestas de su amor á España, y de su gratitud por la protección que se les dispensa, garantía segura del orden, de la paz, y de la prosperidad en el porvenir.

Durante la tarde del mismo día, visitó primero la casa que en la cercanía del Hipódromo están construyendo los Centros Hispano-Marroquíes destinada á Escuela para indígenas, siendo obsequiado por el Sr. Corbella, Delegado general de aquellos centros.

Luego hizo una visita á las oficinas técnicas administrativas de la Junta de Obras del Puerto, y más tarde asistió á un espléndido lunch con que le obsequió, en su local, la Cámara Oficial de Comercio, servido por el restaurant «La Inglesa.»

Le acompañaban D. Odón de Buen, D. Francisco Ferris Mencheta, y su secretario particular, D. Manuel Guerrero Baena.

Hablando el Itmo. Sr. Director general con el Sr. Presidente, y los vocales de la Junta Directiva de dicha

Corporación oficial, les manifestó que contaba con su más entusiasta concurso para todas aquellas iniciativas que fueran en beneficio de los intereses de Melilla, exponiéndoles sus más decididos propósitos de llevar á cabo el importantísimo y urgente proyecto de la traida de aguas, asunto de más apremiante necesidad en esta Plaza.

Soy un decidido defensor de Melilla, y hay que complementar, con los mayores sacrificios, si éstos son necesarios, la prodigiosa y magna labor hecha por nuestro glorioso ejército. Mi voluntad está toda ella puesta al servicio de la patriótica causa del desenvolvimiento de los intereses nacionales y locales en el Rif, y para ello espero que me ayudaría con vuestro concurso, quedando yo, desde luego, en el puesto que ocupo, á la disposición de cuantos trabajan con fé y entusiasmo para el bien de España y de Melilla.

Después de comer con el Excelesitimo Sr. Capitan general, marchó al muelle, siendo despedido por los generales, por comisiones de las distintas entidades de Melilla, y por sus amigos.

A las once marchó á Algeciras, para saludar á su familia, y desde allí se dirigirá á San Sebastián, con objeto de dar cuenta á S. M. el Rey de las impresiones de su viaje.

Con gran complacencia dedicamos á nuestro ilustre compañero en la Prensa, y Director general de Obras Públicas, Sr. Armíñan, el más cordial saludo de despedida, haciendo votos por que su estancia entre nosotros sea, en un porvenir no lejano, altamente provechosa para España y para Melilla.

De Tánger á Gibraltar

Extraña aventura

El suceso se supone ocurrido en unairoso buque de vapor, conocidísimo en Cadiz que visita cada 36 horas.

Antes de partir del puerto de Tánger, se presenta un viajero con un baul maleta de apropiadas condiciones á su cómoda cabida en un camarote: encarga los mayores cuidados en la colocación, que dirige y vigila, para que no sufra el más ligero golpe.

Los marineros á quienes se recomendó situar el encargo, observan que tiene un peso superior á lo que hacía esperar el volumen y contenido presumible. ¿Es plomo? se preguntan mutuamente. ¿Qué hay aquí dentro?

Surgen los comentarios y ante la imposibilidad de descifrar el enigma, se dan por confundidos, como se dice en las adivinanzas, y en los portadores solo queda el recuerdo de una duda indesciftable.

La travesía es rápida: á las pocas horas llega el buque á Gibraltar: el pasajero sale de su camarote y sube á cubierta, encargado de nuevo el transporte de la maleta baul, de la que se apoderan los mismos marineros, en cuyos semblantes se marca la sorpresa con visibiles contracciones.

De la maleta se ha evaporado el pesado contenido: es tan sutil que un poco de viento podría moverla como débil arista; no se puede perder tiempo en preguntas impertinentes porque es hora de desembarco y en esos momentos todos tienen vivísimos deseos de encontrarse en tierra.

En quéel instante, de la Cámara del buque surge á la cubierta una preciosa jóven, y abriéndose camino entre los pasajeros que absortos admiran su

belleza, abandona el buque con una rapidez que tiene caracteres de huida.

El pasajero dueño de la maleta va en pos de la jóven y entonces surge en los marineros una sospecha.

¿Estaria dentro de la maleta? se preguntan.

Dicen las referencias, que el epiflogo de esta aventura fué la detención en Gibraltar de una linda jóven de conocida familia europea en Tánger, que huía de los patrios lares sugestionada por irresistible pasión amorosa.

Si non é vero...

EL CUARTO DE LOS NIÑOS

PARA LAS DAMAS

En una casa bien ordenada, una de las piezas que exigen más cuidados es la habitación de los niños. No es suficiente que una mujer posea gusto; es necesario también que tenga la ternura inteligente que sabe prever y combinar todo, á fin de obtener el resultado apetecido; hay que procurar una educación infantil perfecta que prepare sólidamente el porvenir.

La palabra educación puede parecer impropia y hasta pretenciosa aplicada á la vida del niño en la lactancia, pero después de reflexionar un poco se la encontraría justa.

La educación del espíritu y la del corazón no deben estar divorciadas de la educación de la materia. Es preciso, pues, que en el medio en que se desenvuelve el niño pueda haber este triple esfuerzo.

¿Cómo organizar el cuarto de los niños?

Yo hablo aquí en el caso de una familia de buena posición que pueda consagrar al recién nacido una pieza especial de la casa: con las plantas delicadas conviene observar un régimen particular y guardarlas en una estufa «ad-hoc».

Es necesario tener al niño durante sus primeros años, sino precisamente fuera del círculo de la familia, que es el centro de la ternura, fuera de las preocupaciones y agitaciones, regla que debe ser inamutabile.

Las preciosas cualidades del niño no se desenvolverán más que á este precio. Es pues, excelente no introducir en el círculo íntimo más que á las horas de reposo, de recreo, y no admitirle en la mesa más que en ciertas ocasiones.

Oriar al niño para su bien propio, aunque sufra nuestro orgullo maternal; privarnos de él para que crezca en una paz favorable, no es amarle menos; muy al contrario, es quererle más.

Insisto, pues, sobre este punto; pero no se debe confiar completamente el niño á su nodriza ó niñera, por buena que sea; por eso la madre tiene que hacer frecuentes apariciones por el cuarto de su niño.

Este cuarto debe ser lo más vasto posible, bien aireado, bien iluminado y sobre todo con buena orientación. Un cuarto de niños al Norte, es un contra-sentido. En él debe dar el Sol de lleno, por que además de las propiedades microbicidas de los rayos solares, éstos son además el mejor agente de crecimiento para nuestra preciosa florecilla.

El niño, como las plantas, para crecer tiene necesidad de calor y de luz. La mejor orientación es la de levante ó sudoeste; todo es preferible al peli-

gro de una pieza completamente al Norte.

El suelo no estará encarado para evitar al niño caídas y se lavará frecuentemente con agua asepticada.

La camita será preferible, la de cobre, á la de madera pintada ó barnizada, para poderla lavar con más frecuencia.

Debe preferirse á la cuna la camita con barandilla, que es en la que el niño continuará durante sus primeros años.

Se huirá del balanceo porque es peligroso por los sacudimientos que imprime á las meninges en formación.

Repito que nada de cortinillas, pues esto sólo satisface la coquetería de las madres. Un biombo preserva mejor de las corrientes de aire y no almacena tan de cerca las legiones microbianas.

Sé perfectamente, que esto de hablar con exageración de los microbios es un mal, pero hay que tomar tantas precauciones con el tierno vástago!

Los muebles deben ser los absolutamente indispensables; una pequeña cómoda pintada de azul, un lavabo portátil, donde no haya esponjas, ni toallas, sino sólo trozos de algodón hidrófilo, muy á menudo reemplazado; una mesa, un reloj para medir el tiempo del cuidado de la criatura, y algunas sillas. El lecho de la nodriza debe ser plegable, para tenerle durante el día disminuido en un rincón.

París, Julio de 1910.

Mme. Robert.

LA Reconquista (Los Catalanes)

Filtros para agua SISTEMAS PASTEUR Y WILLIAMS

Apertura de la Bocana

Como fin de los trabajos que desde hace tiempo venían ejecutándose en la lengua de tierra que separa la Mar Chica del Mediterráneo, ayer tarde se procedió á la apertura de la Bocana.

Una brigada de obreros comenzó á hacer los trabajos preliminares hasta que á las 3,55 de la tarde principió á entrar el agua, primero lentamente, después tomando mayor amplitud el cauce, hasta llegar á 32 metros de anchura á las seis de la tarde, hora en que se hicieron los cálculos, resultando según ellos un ingreso en cada 24 horas, en la Mar Chica, de seis millones de metros cúbicos ó sea 250 mil cada hora.

El canal tiene la profundidad 150 metros, y la velocidad del agua en aquella hora, (6 de la tarde) era de 2 metros y medio por segundo.

Como nota curiosa debe anotarse que el pescado de Mar Chica fué acercándose hacia la entrada de la

corriente, donde los peces se entretienen en pescarlos á palo.

Por la premura con que se hizo no hubo tiempo de avisar á nadie, por lo cual fueron muy contados los que presenciaron el interesante acto.

S. E. el Capitán General, acompañado de sus ayudantes trasladóse á la Bocana en donde lo recibieron el Ingeniero Director de las Obras del Puerto de Sevilla Don Luis Molini, y el Ayudante de Obras Públicas del mismo Puerto, Don Manuel Algorta.

También asistieron al acto, los señores Ingenieros Jefes de las provincias de Málaga y Cádiz, el Director facultativo de las Obras del Puerto de Melilla Don Manuel Becerra, el Ingeniero de Caminos Sr. Diaz Ronda, y los de la Compañía Transatlántica Don Fernando de Arriguensaga y Don José de Huidobro, asistiendo también el Secretario de la Junta de Obras del Puerto de Melilla Don Manuel Sanchez Valenzuela.

Felicitemos calorosamente al ilustrado Ingeniero Don Luis Molini, y al distinguido personal facultativo de las Obras del Puerto de Sevilla, especialmente á los Sres. Algorta y Matarrodona.

Grandes almacenes de tejidos DEL REINO Y EXTRANJEROS, al por mayor y detall

Bazar de muebles de todas clases VENTAS AL CONTADO Y Á PLAZOS Secciones de perfumería, cristalería, joya, porcelana, ferreteria, bisutería, artículos de punto, confecciones en toda su escala para señoras, caballeros y niños, sombrillas, bastones, abanicos é infinitad de artículos en todos los ramos. Casa exclusiva en PLATA MENESES y otros objetos varios caprichosos para regalos. La casa que debido al almacén que ha montado y á las compras que ha efectuado, cuenta con más existencias y vende á precios más económicos. MALPARTIDA HERMANOS, (S. en C.) BARRIO REINA VICTORIA

MATERIALES DE CONSTRUCCION CEMENTO

HERCULES EL MEJOR CONOCIDO SE GARANTIZA SU CALIDAD Pedir detalles á Hijos de Diego Martín Marica GRANADA, 61. MALAGA

China compra en Francia una guillotina

El pueblo se indigna Despachos de Pekin dicen que ha llegado á dicha población la primera guillotina que será usada en el Oriente Imperio.

Ha sido comprada en Francia por el Gobierno chino y funcionará en un departamento especial de la nueva Órcel Modelo.

Las ejecuciones no serán públicas. Según el antiguo Código chino, la pena de muerte se dividía en seis grados.

Muerte en suplicio. Decapitación inmediata con exposición de la cabeza.

Decapitación que podrá ser aplazada por algunos meses. Muerte en garrote inmediato.

Muerte en garrote que podía ser aplazada por algunos meses. Pero, según el nuevo Código chino, la pena de muerte sólo tendrá cuatro grados, que son:

Decapitación inmediata. Decapitación aplazada. Muerte en garrote inmediato. Idem id. aplazada.

La ventaja de una ejecución aplazada sobre una ejecución inmediata consiste en lo siguiente: El Soberano, una vez el día, examina una lista con los nombres de todos los condenados á la última pena que aguardan su muerte.

Con un lapiz rojo señala algunos de estos nombres. Y acto continuo son dadas órdenes

para que los designados sufran la última pena.

Los demás aguardan á otro día, y se dá el caso de que algunos de ellos estén en la cárcel quince ó veinte años sin que sea cumplida en ellos la sentencia de los jueces.

Según los chinos, la decapitación es una pena mucho más dura que la muerte en garrote, porque con ella el cuerpo queda dividido en dos partes, lo que constituye para el muerto un ultraje, cuya infamia recae sobre sus herederos.

La memoria de un hombre cuya cabeza fué separada del tronco no es tan venerada y respetable como la de otro cuyo cuerpo fuere enterrado entero.

Además, según el pueblo, el seccionamiento es un obstáculo para la felicidad del alma.

TELEGRAMAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID Y PROVINCIAS

Consejo de ministros

Estudio de los Presupuestos Un ministro ha dicho que, antes de que marchen á veranear los que deben hacerlo, se reunirá en consejo para tratar extensamente del nuevo proyecto de Presupuestos.

Soldado fallecido

En el Hospital militar de esta corte, ha fallecido hoy, el soldado Manuel Ramirez, á quien hirió su amante días pasados, en el cuartel de María Cristina.

El centro federal

Para los huelguistas de Bilbao.—Una suscripción El Centro Federal ha acordado entregar hoy á la casa del Pueblo la cantidad de 500 pesetas para socorrer á los huelguistas de Bilbao.

En dicho Centro se ha abierto una suscripción con igual fin, y se ha invitado á las Escuelas obreras para que secundan la iniciativa.

Los Reyes á Inglaterra

Mañana, probablemente marcharán á Inglaterra Don Alfonso y Doña Victoria.

El Sr. Canalejas

Al regreso de Don Alfonso á San Sebastián, irá á esta capital, el presidente del consejo para despachar con el Rey é informarle personalmente de la marcha de los asuntos más importantes.

Por las costas gallegas

La Corte, después de su viaje á Inglaterra, realizará otro por las costas de Galicia.

La huelga de Bilbao

Los patronos en Madrid.—Entrevista con el Sr. Canalejas Hay llegará á esta Corte una comisión de patronos bilbaínos, con la misión de conferenciar con el Sr. Canalejas acerca de la solución que pueda darse á la huelga, cuyo estado ha mejorado notablemente.

Ministros viajando

Los ministros de Gracia y Justicia y de Marina, marcharán el próximo viernes á Mondariz y á Pamplona, respectivamente.

Una opinión

«Le Temps» publica una interview celebrada por su corresponsal en Roma con un personaje del Vaticano.

Este ha dicho que el Sr. Canalejas obró con premeditación, buscando la ruptura con la Santa Sede, pues era imposible que esta dejara pasar sin protestas las últimas disposiciones del Gobierno español.

España y el Vaticano

La ruptura de las negociaciones.—Protestas de Navarra.—Junta organizadora.—La Prensa católica.—Manifestación

El objeto de todos los comentarios la ruptura de negociaciones entre el Gobierno y la Santa Sede.

Antiguamente, los verdugos chinos recibían grandes propinas de los parientes de los sentenciados.

Dichos parientes le rogaban no cortasen del todo con sus cuchillos la cabeza de sus víctimas y las dejasen unidas á los troncos por medio de alguna nervio.

Y claro es que esta súplica era apoyada con dádivas.

Con la guillotina, las propinas desaparecerán. Por eso los verdugos chinos están indignadísimos y amenazan con declararse en huelga.

Entre el populacho de Pekin se agita la idea de celebrar un mitin en que se pida la supresión de la guillotina y la vuelta á los antiguos procedimientos.

Se tienen noticias de que en toda

Navarra se preparan protestas y que se ha acordado telegrafiar al Papa la adhesión de todos los católicos, y al Sr. Canalejas la más enérgica protesta por haber roto las negociaciones con el Vaticano.

Se ha nombrado una Junta de organización de dichos actos de protesta.

La Prensa católica asegura grandes catástrofes con motivo de dicha ruptura, y excita á los navarros para que marchen á la manifestación de simpatía que se tributará al Nuncio, á su llegada á Alsasua, que será el próximo día siete.

Una comisión de católicos bilbaínos irá á la frontera para saludarla.

Celebrando la ruptura

Proyecto de manifestación Numerosos elementos liberales, han festejado la ruptura de las negociaciones con el Vaticano, y han pedido el oportuno permiso para celebrar una imponente manifestación antioficial.

Provincias CADIZ

Un banquete

En el «Jorge Juan».—Los nuevos correos A bordo del vapor «Jorge Juan» se ha celebrado en Cádiz un banquete para festejar la inauguración de los servicios de correos en Africa.

Al acto asistieron las autoridades y distinguidas personalidades de Cádiz. Se pronunciaron breves entusiastas.

Niña atropellada y muerta

El tranvía de Baracaldo, ha atropellado una niña de dos años despedazándola completamente.

La gente que presenció el suceso, intentó lynchar al conductor del tranvía evitándolo la benemérita con su intervención.

La huelga

Iguel.—La Diputación Provincial.—Llegada de forasteros.—Temores de choque.—Los panaderos

La huelga sigue en igual estado, creyéndose en la próxima solución del conflicto, en el caso de no ocurrir inesperadas contingencias.

La Diputación provincial proyecta reanudar los trabajos del ferrocarril á Triana.

Hoy se espera la llegada de obreros forasteros lo cual hace temer un choque con los huelguistas.

La sociedad de panaderos ha acordado secundar á los huelguistas.

SAN SEBASTIAN

Las regatas

El Rey gana el primer premio.—Salvas.—Recepción.—Reporte de premios.—Para los pobres.—Copas ofrecidas

Telegrafías de San Sebastian que las regatas verificadas en Biarritz han resultado brillantísimas, ganando el primer premio el «Hispania» patronado

por S. M. el Rey. La llegada del balandro fué saludada con salvas.

Luego se verificó una recepción asistiendo un senador francés, y el alcalde de Biarritz.

Repartidos los premios se entregaron al Rey los suyos, que fueron cuatro, quedándose con los objetos de arte, y dando para los pobres los consistentes en metálico.

Otros balandristas premiados imitaron á S. M.

El monarca ha ofrecido copas para las próximas regatas de yates franceses.

Las Reinas Doña Victoria y Doña María Cristina estuvieron también en Biarritz.

El viaje régio

Para Hondaya. Almuerzo con Mr. Fallieres.—A Inglaterra.—El «Giralda». A Wigt.

En el tren rápido de mañana saldrán los reyes para Hondaya y llegarán á Ramonillet, en donde les ha invitado á almorzar el presidente de la República francesa, Mr. Fallieres.

Después marcharán á Inglaterra.

El yate real «Giralda» ha salido para San Juan de Láz, desde donde se dirigirá directamente á la isla de Wigt.

La cuestión religiosa

Excitando á los fieles

En varios pueblos de la Provincia se celebran funciones religiosas, predicándose sermones en los cuales los predicadores excitan á los fieles á defender la Iglesia de la muerte rogando asistencia á la manifestación de simpatía que se hará al Nuncio de Su Santidad el próximo domingo.

Extranjero RUSIA

Los escándalos de la Administración militar

Telegrafías de San Petersburgo que son altamente desconsoladores los datos oficiales que se conocen acerca de la mala administración militar.

Los presos y sumariados ascienden á 20, todos ellos pertenecientes al cuerpo de Administración.

AL CERRAR

Disposiciones de Guerra

Ascensos El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica la siguiente propuesta de ascensos:

En Artillería ascienden al empleo inmediato los tenientes coroneles don Agustín Cascejares y D. Nemesio Polanco; comandantes D. José Carrera y Romalde, D. Patricio Navarrete y Lomas y D. Leopoldo Costa Navarro; capitanes D. Francisco y D. Eduardo Bañoy y Carvajal, D. Fernando Ruiz y Feduchi, D. Emilio Delgado, D. Luis Tur y Palau; y tenientes D. Ignacio Sánchez Ferragut, D. Luis Mateos Hernández, D. Lucio Elío Coig, D. José Miranda Núñez, D. José García Lomas, D. Jaime Monategui y Pérez de Barradas, D. Manuel Parada Fustel y D. Fernando Aurich.

En el cuerpo de Laválidos asciende el comandante D. José Manuel Celis.

En el cuerpo de E. M. son promovidos al empleo inmediato D. Francisco Huete y Herrera, D. Pio Suarez Iacian y D. Felisio Aguilar; comandantes D. José Franco é Ibañez, D. Felipe de la Rica y Calvo y D. Antonio Gama y Albe; y capitanes D. Enrique Suarez de Deza, D. Emilio Borrajo y Vives y D. Gregorio Orhuet y López del Hoyo.

En Ingenieros ascienden los tenientes coroneles Don Manuel de las Rivas y López, Don Francisco Echegne y Santoyo, y Don Félix Giraldez y Campos; Comandantes Don Antonio Catalá y Obad, Don Miguel de Ojinaga y Zarzo, Don José Camps y Oliver y Don Mariano de Solís y Gomez de la Corbina; Capitanes Don Manuel Ruiz Eleciribar, Don Jesús Pineda del Castillo, Don Ricardo Salas y Cárdenas y Don

La Almeriense

de Ramón de Bustos

En este establecimiento encontrará el público un extenso surtido en Perfumería, Aparatos y material Fotográfico, Ortopedia y Cirujía, Drogas, Productos Químicos, Específicos Nacionales y Extranjeros, Aguas Minerales, Pinturas preparadas en pasta y al óleo, Brochas, Pinceles y Barnices.

Precios sin competencia

Drogueria y Perfumeria

7, O'Donnell, 7

Felipe Martínez y Mendos; y Tenientes Don Luis Palanca Martínez, Don José Vallespín Cobián, Don Oresio Viveros Gallego.

Suspensión

El Ministro de la Guerra ha firmado una disposición suspendiendo los cursos de instrucción de artillería en la primera y segunda sección de la Escuela Central de Tiro, en Soria y en Ceuta.

Reemplazo

Pasa a esta situación el teniente coronel de Ingenieros Sr. Ovide.

Destinos

El «Diario Oficial del Ministerio» publicará en su primer número varios destinos de tenientes de la escala de reserva en el arma de Caballería y en el cuerpo de Ingenieros.

También publicará el cese en la Academia de Ingenieros del comandante Fuster, y en la de Infantería el teniente Vidal.

Vacantes

Se anuncia la existencia de dos vacantes de profesor en la Academia de Artillería.

Por Alejandrina Wolf

Se ha constituido en Madrid una comisión de jefes y oficiales de los cuerpos que combatieron en Melilla, la cual se encargará de regalar a Mis Alejandrina Wolf la cruz roja del Mérito militar que le ha sido concedida por los auxilios que prestó a los heridos.

Componen la comisión el comandante Pando de El. M., el coronel Primo de Rivera de Infantería, el teniente God de Artillería, teniente coronel Moatoya de Caballería, capitán Saeco de Ingenieros, oficial primero Pineda de Administración militar y Subinspector Zapico de Sanidad militar.

La cuota será de tres pesetas y el diseño de la cruz es una verdadera preciosidad.

La entrega se hará en Madrid con gran solemnidad.

Las adhesiones deben remitirse al coronel Primo de Rivera en el El. M. Central.

Retiro

Ha solicitado el retiro el comandante de Infantería Sr. Santos Gimenez.

Salida de los Reyes

Comunican de San Sebastián que los Reyes salieron a las cuatro y media para Hendaye, desde donde irán a Inglaterra.

Les despidieron los demás individuos de la real familia, el ministro de Estado, las autoridades, altos funcionarios palatinos y numeroso público.

Consejo de ministros

Se anuncia para muy en breve un importante Consejo de ministros, al que asistirá el de Estado, para lo cual vendrá expresamente desde San Sebastián.

Importante conferencia

Esta tarde han celebrado una interesante conferencia el ministro de Gracia y Justicia, el presidente del Consejo y el fiscal del Tribunal Supremo, acerca de varios importantes asuntos uno de ellos el discurso pronunciado por el socialista Perezsgua en el mitin de Bilbao, en cuyo discurso exhortó a los atentados personales, imitando la conducta de Pablo Iglesias en el Congreso.

Parece que el gobierno, reconociendo que no pueden ni deben tolerarse estas campañas, se muestra inclinado a no proceder contra el orador, a fin de que no pueda nadie calificarle de parcialidad contra aquellos que se llaman defensores de los intereses de los obreros.

Perezsgua al hacer la apología del atentado personal, aludió directamente al Sr. Canalejas.

A Mondariz

El ministro de Gracia y Justicia, señor Ruiz Valarino marchará mañana a Mondariz y regresará a Madrid el 23 del presente mes.

Durante este tiempo redactará el discurso que debe leer en la solemne apertura de los tribunales.

Manifestaciones del Sr. Canalejas

El jefe del gobierno ha marchado hoy, en automóvil, a Otero, de donde regresará mañana.

Hablando con unos periodistas ha manifestado que hoy no tiene noticia alguna del Vaticano, y que ignora cuando llegará a la Corte el Sr. Ojeda, como también cual será la actitud que adoptará la Santa Sede con el Nuncio.

Cambios del 1

París 7'70
Londres 27'15

SECCION OFICIAL

Junta de Arbitrios

El General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta Plaza.

Hago saber: Que esta Junta en sesión celebrada el día 28 del actual acordó conceder a los concesionarios de solares de los barrios del Hipódromo, Real y Tesorillo un plazo de dos meses para empezar la obra y de 18 meses para terminarla a contar de la fecha de la concesión; no autorizándose la compraventa de estas edificaciones mientras no estén completamente terminadas.

Lo que se hace por medio del presente edicto para conocimiento de los interesados.

Melilla 30 de Julio de 1910.-Arizón.

NOTICIAS

Los nuevos vapores

En la mañana de ayer fundaron en la rada, procedentes de Málaga, los vapores «Antonio Lázaro» y «J. J. Sister» pertenecientes a la compañía concesionaria de los correos de Africa.

El «A. Lázaro» conducía la correspondencia y gran número de pasajeros.

Por la tarde, a la hora anunciada, salió para Málaga, llevando la correspondencia y numeroso pasaje.

El «J. J. Sister» marchó a Alhucemas y el Peñón.

Exposición

Procedente de Oras, en donde ha residido largos años, ha llegado a esta plaza el conocido pintor D. Daniel Cortés.

Dicho señor se propone abrir una exposición, con objeto de dar a conocer sus mejores producciones pictóricas, entre las cuales destacan las de asuntos marroquíes.

Damos la bienvenida al Sr. Cortés.

Detenidos

Desde hace dos meses la policía venía siguiendo la pista a dos individuos que tienen algunas cuentas pendientes con la justicia.

Ayer tarde, poco antes de zarpar el «Antonio Lázaro», el Sr. Aleman, dispuso que los individuos de la Benévola efectuaran la identificación de los pasajeros que se disponían a marchar a Málaga. Poco después eran detenidos los sujetos en cuestión, los cuales habían sacado pasaje de tercera, ocultando su verdadero nombre.

Los detenidos fueron puestos a disposición de la autoridad correspondiente.

Multas

La policía impuso ayer varias multas a otros tantos infractores de las ordenanzas municipales.

Regreso

Ha regresado a esta Plaza el ilustrado Teniente Vicario de esta Capitania General D. Juan Amézquita.

Reciba nuestro afectuoso saludo de bienvenida.

Cajón extraviado

La persona que por equivocación retirase de los almacenes del puerto, el martes 26 de Julio, un cajón conteniendo ropa, efectos de cocina y otros, se servirá avisar en la fotografía del Sr. Peso, para pasar a recogerlo.

Petición de mano

Ha sido pedida la mano de la ilustrada directora del Colegio de Parvulos de Alfonso XIII y bella Srta. Parificación M. de Castilla, para el conocido comerciante D. Rafael de la Torre.

Pérdida de una gata

Se suplica a la persona que haya encontrado una gata, en el trayecto desde el Parque Hernández al cuartel de Artillería, la devuelva calle Alonso Martín, 17, 2º, derecha, donde será gratificada.

ACCIONES

Se venden, con todos sus intereses, veinte de la Sociedad Industrial del Norte de Africa. Informarán en esta Administración.

Caballero solo desea habitación confortable en familia, con asistencia ó sin ella. Lista de Correos Billets de 25 pesetas n.º 0.446,085.

CUENTO

La cenicienta

Porque es vieja y fea, porque lleva los vestidos lustrosos y remendados—los únicos que veían las gentes pobres—, porque detrás de sus gafas, sus ojos cansados por las vigiliass—y las lágrimas—están tristes de haber contemplado la miseria de muy cerca, porque se ha convertido en un ente ridículo, en el «chazme reiro» de todo el mundo, las aprendizas y las oficiales la han puesto un mote: la Cenicienta.

En cuanto entra en el taller de costura donde trabaja, comienzan las risas y las burlas. La «Cenicienta».

La pobre infeliz salda invariablemente: «Buenos días tengan ustedes» y se sienta. Sus dedos secos y arrugados se disponen al trabajo. Toma el dedal, las tijeras, los carretes de hilo, y se pone a coser. De tiempo en tiempo, furtivamente, espía, para ver si se le observa, pues sabe que la edad no pasa en vano.

Si la maestra la hace alguna observación sobre su labor, inclina la cabeza como aprobando; pero se muerde los labios, parpadea mas aprisa, y seca después sus ojos humedecidos por las lágrimas... Mientras trabaja, pasea la imaginación por el jardín de sus recuerdos. Su memoria es un jardín rústico, cuyas flores cultiva con afán. Entra en él rápidamente, lo inspecciona y se regocija al pensar que nada ha cambiado. A veces, sin embargo, nota un vacío. Se da cuenta de que algo falta, aunque no acierta a saber qué. Nace gris. Busca en todos los rincones sin resultado; se impacienta y sale furiosa del jardín... «Entonces, hab'a, y se dice: «Con tal de que no siga enferma...» A menudo está enferma, pero no cae nunca. ¡Pobre existencia! ¡Pobre mujer!

Tiene en su cuarto un almanaque, un retrato de Isabel II y una Virgen del Pilar. Sobre la chimenea, arrimados a un reloj que no anda hace quince años, los retratos amarillentos de su marido muerto en campaña, y de su único hijo, muerto casi al nacer, asisten a sus luchas por la vida.

Desde hace ocho días está muy inquieta. Sus patronos hacen malos negocios. Se iban a cerrar los talleres... Ayer tarde, bruscamente, se la ha puesto «al paro». «Cuando se reanude el trabajo, se avisará a domicilio».

Errando a través de los barrios céntricos busca labor. En todas partes se la rechaza diciendo: «Si fuera usted mas joven...» Por las calles mira de hito en hito a las gentes que la tropiezan. Quisiera murmurarles en voz baja: «¡Pero no se dan ustedes cuenta de que voy a morir de hambre!» La falta valor... Ha perdiendo la costumbre de quejarse.

Ya no le queda dinero, y debe algunas pesetas en las tiendas de comestibles donde halló crédito. Eran deudas pequeñas la seleccionan. «Cuando se paga—dice—, podemos mirar sin enrojecer».

Hoy ha intentado un paso definitivo,



TEJAS IRROMPIBLES

PATENTADAS PARA TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES LIGERAS-SÓLIDAS-ECONÓMICAS-DURADERAS

FABRICANTE-INVENTOR

J. ESTEVA

DUQUE DE LA VICTORIA, 14 BARCELONA

CARTON CUERO ARENADO EN ROLLOS DE 12 METROS CUADRADOS

EN MELILLA - MUNDIAL PABELLON - ISABEL LA CATÓLICA JUNTO GENERAL CHAGEL

pero en vano. Jugaba una partida contra la miseria, y la ha perdido.

Ayuda la frente sobre sus manos juntas, los ojos cerrados, los oídos sordos al ruido en el rededor de la fábrica vieja, medita sobre las horas de tortura que la esperan. ¿Para qué sirve ya en el mundo? En la gran maquinaria de la vida representa sólo la infima partícula de acero que puede desaparecer sin que la máquina se resienta, sin que le perciba ninguno de los obreros. Muchas veces soñó, sin embargo, con un ataúd cubierto de flores.

De pronto, ha tomado una resolución. Echa sobre sus hombros el maletín del domingo, y se dirige al río, no sin guardar y apretar contra su pecho las dos fotografías, amarillentas y húmedas ya...

Desde la barandilla del puente, oyó el ruido sordo del agua caudalosa y fría. El agua viene por ella. Y la mujer infeliz se arrojó resuelta, con los brazos extendidos... las manos crispadas... Stenio

Tarjetas de visita

En la imprenta de este periódico, se hacen tarjetas de visita, esmeradamente impresas a

1'50 ptas. el 100

Dr. Jerónimo Forteza

Asistencia especial en las enfermedades de la infancia

Avisos para visitas a domicilio: Dejar nota por escrito: Carretera Buen Acuerdo, número 34, pral., izqda.

Se vende la casa núm. 22 de la calle del General Barceló, (ensanche de la cañada.) Darán razón Carlos de Arellano, 7.

Se necesitan

oficiales y aprendizas, con buena retribución, en la sastrería del Sr. Cortés.

También se facilita trabajo a domicilio.

Hotel Colon - antes Asta -

Situado en el sitio más céntrico e higiénico de esta Plaza.

Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS

General Margala 22, Barrio del Palique

Anuncio

Vendo soria y caballo. Vendo jaca, guarnición y tartana.

Guarnicionero tras del cuartel de la Guardiacivil.

HUTEL DE FRANCE

— DE HIDALGO —

Barrio de la Reina Victoria Frente al Parque

Precios convencionales. On parle francais.

ARQUITECTO

Enrique Nieto y Nieto

Estudio de proyectos y dirección de edificios públicos y particulares

Para encargos, en esta Administración.

Cristina Martín de Puertas

Profesora en partos, de la Junta de Arbitrios

Calle del Padre Lerchundi, 40

Restaurant del Casino Militar

Se sirven cubiertos a 1'75. Comidas por abono desde 8'00. Servicio a la carta a todas horas. Se vende hielo al menudeo.

LA MODA

MIGUEL ALCARAZ

GENERAL O'DONELL, 3

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzado de todas clases para la presente estación.

Especialidad en chanclos Boston.

GENERAL O'DONELL, 3

Servicio de la Plaza

PARA EL DIA 2 DE AGOSTO DE 1910

Jefe de día, Sr. Coronel de María Cristina, D. Antonio de la Lustra.

Imaginería, otro de San Fernando, D. Carlos Astilleros.

Hospital y Provisiones, Artillería 2.º capitán D. Luis Terror.

Parada, Africa núm. 68.

Intérprete práctico de servicio en el El. M., el de turno.

El Comandante Sargento Mayor, José de Prada.

Espectáculos para hoy

Teatro Verano

Por la tarde: A las siete cuarto.—El Pobre Balbuena.

Por la noche: A las nueve y cuarto.—Agua, Azucarillos y Aguardiente.

A las diez y media.—El hijo de Madrid, (estreno).

A las once y media.—La Corte de Farolón.

Salón Variedades

A las nueve y 1/2.—Marina.

A las once y tres cuartos.—La Comisaría.

Cine Victoria

Todos los días a las siete, y festivos a las tres, cinematografía, seis escogidas películas con gran rebaja de precios.

Vapores Correos de Africa

Servicio regular y fijo

Los magníficos y rápidos vapores VICENTE LA RODA, LUIS VIVES, A. LAZARO, BARREAL, CANALEJAS, V. PUJOL, CABAÑAL, VICENTE FERRER, JAVIA, J. J. SISTER, GRAO, AUSIAS MARCH, BARCELO, MARTOS, ALCIRA, VICENTE SANZ, SAGUNTO, y JORGE JUAN.

Luz eléctrica.—Comodísimas cámaras de primera y segunda clase en las mejores condiciones para el pasaje de terceros.—Restaurant y cantina.

SALIDAS FIJAS DE MELILLA

Para Málaga.—Los lunes, martes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos, a las 8 de la noche.
 Para Chafarinas, Cabo de Agua y La Restinga.—Los lunes, miércoles, jueves, viernes y domingos, a las 9 de la mañana.
 Para Alhucemas y Peñón.—Los lunes y viernes a las 6 de la tarde.
 Para Almería.—Los jueves a las 8 de la noche.
 Para Barcelona.—Los viernes a las ocho de la noche.
 Para Alhucemas, Peñón, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador y Canarias.—Los días 6 y 21 de cada mes a las diez de la noche.
 Para Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.—Los días 16 y 30 ó 1.º de cada mes a las 8 de la noche.

Precios de pasajes con impuestos comprendidos

DE MELILLA A			DE MELILLA A		
	1.ª	2.ª		1.ª	2.ª
Málaga	22	16	Río Martín	30	25
Chafarinas	19	14	Ceuta	30	25
Cabo de Agua	19	14	Tánger	40	33
La Restinga	19	14	Larache	50	41
Alhucemas	22	16	Rabat	70	56
Peñón-Velez	22	16	Casablanca	80	64
Almería	22	16	Mazagán	90	73
Cartagena	28	23	Saffi	100	80
Alicante	30	25	Mogador	110	88
Valencia	40	33	Cualquiera de los puertos de Canarias	120	96
Tarragona	45	36			
Barcelona	50	41			

Condiciones para el embarque de pasajeros y carga

- Los precios señalados para el pasaje deben entenderse con impuestos incluidos y sin manutención.
- No se cobrará pasaje a los niños menores de 2 años. Los de 2 a 7 años pagarán medio pasaje y entero los mayores de 7.
- Los pasajeros tienen derecho al transporte gratuito de 10 kilos de equipaje, y el exceso se cobrará a razón de una peseta por cada 10 kilos, ó fracción. Se considera como equipaje la ropa blanca y los efectos de uso ordinario del pasajero.
- Los muebles y equipajes que se embarquen con conocimiento en los mismos vapores que sus dueños, pagarán el flete por la correspondiente tarifa de carga con el 25 0/0 de descuento.
- A los Sres. Jefes y Oficiales del Ejército que no viajen en Comisión del Servicio, se les hará un descuento del 20 0/0 extensivo a los individuos de sus familias que viajen con ellos.
- A los artistas que viajen en las clases de 1.ª ó 2.ª y computen por lo menos 8 pasajes, se les hará un descuento del 20 0/0.
- Los billetes se despacharán en la Consignación hasta una hora antes de la anunciada para la salida del vapor, y al pasajero que embarque sin el correspondiente billete, se le cobrará doble precio del señalado en estas tarifas.
- La nota para el embarque de mercancías debe entregarse en la Consignación por lo menos 12 horas antes de la salida del vapor y la mercancía debe estar al costado del buque tan pronto como éste fondee.

Para más informes dirigirse a los Consignatarios en Melilla

Señores Requena é Hijos.—Carretera del Buen Acuerdo, número 8.

VAPOR TINTORE



Servicio directo entre Barcelona, Almería y Melilla

Salida de Barcelona para Almería los días 5, 15, 25.
 Almería para Melilla > 8, 18, 28.
 Melilla para Orán > 9 de cada mes.
 Orán para Melilla > 10
 Melilla para Almería > 11, 19, 29.
 Almería para Barcelona > 12, 20, 30.

Admite, en combinación directa, carga y pasajeros para todas las estaciones del ferrocarril Sur de España.

Precios de Pasajes

Barcelona a Almería y Melilla. . . . Ptas. 40 Osmara.—20 ptas. cubierta.
 Almería a Melilla 15 > 5 75 >
 Melilla a Orán 20 > 10 >

PARA MAS INFORMES DIRIGIRSE EN

BARCELONA, Sres. Domenech y Cert Hnos., Paseo de Colón 17.
 ALMERIA, Sres. Hijo de Ricardo Gimenez S. en C.
 MELILLA, Sres. Melul y Levy.
 ORAN, D. José María Tintore.

SAN ANTONIO

Fábrica de Máquinas Hidráulicas y Cemento Armado

Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.
 Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGONO

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9, y Granada, 12 al 28—MALAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinetes.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Ornalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

FRANCISCO VIEGA, General Chacel

Economato Militar

Asietos sardinieros (platos)	Pieza	1'00
Agua de Solares	Botella	0'80
Idem de Hoznayo		0'75
Idem de Vichy		0'85
Idem prés Vichy		0'45
Jamón de York, por piezas	Kilo	4'00
Idem pasterizado, sin piel ni hueso		6'50
Idem entero, comido, en latas de 5 ó 6 kilos	Lata	17'00
Salchichas de Oxford, legítimas		1'10
Idem alemanas		1'35
Callos a la moda de Caén		1'05
Fricandeau al jugo y con guisantes		2'50
Becada asada		5'55
Perdiz asada		5'00
Langostas		2'00
Langostinos		0'80
Boquerones fritos		1'15
Caracoles a la bordaleza		1'25
Melcoctón, pera y albaricoque		0'45
Aiubias verdes		0'60
Puñtas de espárragos		0'75
Ciruelas pasas	Kilo	0'90
Poladillas		2'75
Almendras mellizas		2'50

El Atropello

Fonda La Andaluza

BARRIO DE TRIANA, 2.ª CALLE

Sopas variadas	0'15
Cocido	0'20
Estatado de carne	0'25
judías	0'20
Asadura a la Lionesa	0'25
Pescado variado	0'20
Huevos con patatas ó tomates	0'30
Bistek	0'30

SE ALQUILAN CAMAS

SIDRA CHAMPAGNE

LA CASA MÁS IMPORTANTE DE ESTE ARTÍCULO EN ESPAÑA.

Producción anual: 2 millones de botellas.

TALLER MECÁNICO PARA LA FABRICACIÓN DE ENVASES.

Muelle y vapor propios de la casa Valle Ballina y Fernández S. A. Villaviciosa (Asturias) ESPAÑA

EL GAITERO

Vestuario para el Ejército

Los representantes en esta plaza de la acreditada casa de Sansalvador ponen su conocimiento de los señores primeros jefes de cuerpo de esta guarnición que han recibido grandes existencias de prendas de las que confecciona la citada casa.

SRES. MODESTO SÁNCHEZ Y COMPAÑIA
 Paseo del General Macías

La Ibérica

GRAN ZAPATERIA

DE LA

VIUDA DE RAMÍREZ Y HERMANO

En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hombre.
 Pielas finas de todas clases.—Calzas a la medida.

San Miguel 28 (Plaza)

NO ADMITEN OPERARIOS

Gran Fotografía

DE

RICARDO GOMEZ

EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3
 Junto a la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.

Se hacen hermosos trajes de nenas y nenas y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas

Banco de Cartagena

CAJA DE AHORROS

Tarragona, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lora, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Gijón, Saravaca, Alicante, Melilla, Saffi, Yca y Cádiz

Saldo anterior Ptas. 13.379.865'31

Imposiciones durante la semana 687.395'37

Suma 14.066.860'68

Reintegración 680.950'82

Saldo 13.416.009'86

Melilla 9 de Julio de 1916.

Sucursal en Melilla, Calle Granada núm. 10

Agencia Internacional

de transportes marítimos y terrestres; embarques, desembarques, seguros de domicilio ó domicilio entre ORAN, TANGIER, MARSELLA, MALAGA, BARCELONA, VALENCIA, y otras.

PRECIOS ECONÓMICOS.—Corresponsales en todas partes

Para informes, E. Doménech

PASEO DEL GENERAL MACIAS, MURO X

MAQUINARIA Y ELECTRICIDAD

BALLESTERO

O'DONELL, 14.—MELILLA

Instalaciones eléctricas de luz y timbres.
 Grupos hidro-eléctricos para elevación de agua en las casas particulares.
 Numerosas instalaciones ejecutadas en Málaga.
 Aparatos última novedad de una a veinte lámparas.
 Lámparas finas de Bohemia desde 0'75 pesetas.
 Lámparas eléctricas de filamento de carbón y de filamento metálico con SETENTA Y CINCO POR CIENTO DE ECONOMIA.
 Esta casa se encarga de la conservación de toda clase de instalaciones de luz y timbres.
 Motores de la acreditada marca A. E. G. Thomson-Houston Ibérica. Dinamos y toda clase de maquinaria en general.
 Se facilitan presupuestos gratis a quien lo solicite.
 Correos, grasas y demás efectos pertenecientes al ramo de maquinaria.

Máquinas de escribir marca "Oliver"

AL CONTADO Y A PLAZOS

LA VALENCIANA

JOSE PARRÉS HERNANDEZ

CALLE DEL GENERAL CHACEL

MELILLA

Grandes almacenes de calzado de lona, al por mayor y menor.
 Garage, venta y alquiler de bicicletas de las mejores marcas alemanas.
 Cestas y variados artículos de mimbre.

Cordelería y esterería

PRECIOS BARATÍSIMOS

CALLE DEL GENERAL CHACEL, ESQUINA A LA DE CASTELAR

PESO, FOTOGRAFO

al lado de la Iglesia en construcción

Venta de papeles y postales para impresoras, al citrato y bromuro de plata.
 Papeles Marlon a fondo blanco y trazo azul, y fondo azul con trazo blanco.
 Placas recibidas directamente de la casa Lumière en todos tamaños.
 Placas positivas para veroscopio.
 Pases-partes, cartones, cubetas, escurridores, copas graduadas, embudos, cruces de cristal, linternas de viaje, cierre de oro, metal, hidroquiosos, sulfatos, carbonatos, hiposulfatos, etc., etc.

Gran colección de postales de los actuales sucesos. Vistas panorámicas.

PESO, FOTOGRAFO.—Al lado de la Iglesia en construcción

¡¡ATENCIÓN!!

Revolución en comidas

LA MADRILEÑA

Callos y caracoles, ración	20 ct
Sopa, el plato	15 "
Plato de comida	20 "
Judías estofadas, ración	20 "
Guisado, ración	25 "
Chuletas	25 "
Bistek con patatas	30 "
Id. con tomates	30 "
Huevos fritos	25 "
Id. con tomates	30 "
Id. con patatas	30 "

Se alquilan camas.—No olvidar las señas!

La Madrileña, Barrio del Polígono

Gran Capitán núm. 34
 Esquina a la calle de Trinchera

LOS EXTREMOS

CALLE DEL GENERAL CHACEL

Despacho de carnes frescas, embudidos y jamones

Chorizos verdad de Candelario	2'00 docena
Id. con manteca	2'75 kilo
Tocino salado	1'40 "
Morcillas con manteca	1'70 "

Gran café YUDAH

General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en Heores, Cognacs, Peches, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen.
 Café sin rival. Servicio sumero a domicilio.

Especialidad en café tostado a diario
 Se sirve el exquisito absolate Lombard

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

Calle de Antonio Fucaón núm. 1
 y Luis de Sotomayor núm. 2

BARRIO DEL BUEN ACUERDO

Gran surtido a la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona a la medida a precios convencionales.
 Venta de surtidos y taller de cortos aparatos.

Sucursal: Tercel de Plaza de Armas

Se alquilan camas

CALLE DEL GENERAL MARGALLÉ, 10